

الالتزام أو الخطاب الموجّه في الشعر الجزائري سنوات السبعينيات

أ. عبد المالك ضيف

جامعة محمد بوضياف - المسيلة

يتراءى لنا، بادئ ذي بدء، أن فكرة الالتزام راودت الشاعر الجزائري في هذه الفترة واستحوذت على وجدانه، وطعنت إيديولوجيته الأولى بنسيخ مقوٍ لاستكمال غamar التجربة السابقة. وهذا الأمر أثار بعض القلاقل النقدية في ساحة الأدب الجزائري. وقد عمدنا من خلال هذه الدراسة استكناه التفاعل الاجتماعي والسياسي داخل حركة النص الشعري وفقاً للتحاور الموجود دوماً بين خارج النص وداخله. وقد تجنبنا الخوض في شعر السينييات نظراً لفراوغ الكبير الذي مرت به المسيرة الشعرية الجزائرية لأسباب معروفة (أفرزها الاستقلال).

إن التسليم بكون العمل الأدبي لا ينفصل عن الحياة البشرية لأنها موضوعه الذي لا يسلى. اعتقاد لا يخالف منطق الإبداع. ولكن حصل التسليم بأن المضامين الفكرية لدى الأدباء كانت متباعدة ومتضارعة فيما بينها في الكثير من الأحيان؛ فإننا نجد من يرى أن الأدب يسمو عن الحياة ويتجاوز التفاصيل اليومية، ويمارس رحلته نحو أبراج عالية، ومن يقول: إنه نقد للحياة وملازمة لها في جميع أشكالها. وقد يبدأ أخرى أفلاطون الشعراء من جمهوريته لأفهم يفسدون عواطف الناس، وعاد كثرة أخرى واستثنى الفئة التي تغنى بالآلة بل وتجدهم. إنما، إذا، عملية إدخال الأديب أو الشاعر في وضع الزامي مفروض لا يمكن أن يتصل منه. فإذا جئنا إلى العصر الحديث وجدنا أن فكرة الالتزام تتخلص وتتبسط مع كل مدرسة نقدية " وكان بروز الثورات العربية خلال الحقبة الأخيرة من حياة الأمة العربية من أقوى العوامل المرجحة لإحدى كفتي

هذا الجدل¹. إن محور الصراع يرتكز أساساً على الظروف المترافقية التي تحدث بين مدرسة فكرية وأخرى؛ فكل واحدة تحاول التأسيس لمذهبها الذي ترضيه. والحقيقة أن "الصورة البسيطة لهذا الجدل تمثل في ذلك الصراع بين الأيديولوجية والفن فالآيديولوجية تمثل تفكيراً أو موقفاً فكرياً محدوداً، في حين أن الفن أفقٌ طليق بلا حدود". وهذا الأفق يسع فيه المبدع بروحه ويتسع كطائري يشدو. ومع هذه الحرية التي يطمح إليها المبدع في تقطي عالمه الحقيقي إلى عالم مفترض أو متخيل، نقول ما قاله رولان بارث (Roland Barthes) :

"تعتري الآيديولوجيا النص مثل تورد يعلو وجهاً". إن هناك أموراً تبدو في الظاهر مترافقية، ولكنها في الباطن منسجمة ويستطيع أن يضمها نسق واحد من دون أن يتعارض أحدهما مع الثاني". فالالتزام يعني حرية الاختيار، وهو يقوم على المبادرة الإيجابية الحرة من ذات صاحبه، مستجيناً للواقع وجدانية نابعة من أعماق نفسه وقلبه.² وفي النهاية يتمتزج العقل بذلك الوجودان ويؤسسان التزاماً ذي صبغة فكرية، وهكذا تخلُّ الأبعاد الاجتماعية بمنظور روبيوي يجسد ملامح الواقع الممكن، بل يعيش دوماً في تطلع إلى التطور، والحس المتواصل بالمتغيرات. وتكون العملية الإبداعية المساعدة لهذا المحتوى شاعرة بمسؤوليتها الإبداعية أولاً، ثم بالمجتمع - بكل معالمه التاريخية والحضارية - ثانياً. ونستطيع القول بأنه من المعمول أن يكون الانحراف في صفوف الأمة وتبني أفكارها وشعاراتها أولاً ثم إخراج كل ذلك في خطاب ينوي يحمل روئي الجماعة، " وقد يكون الالتزام بمفهومه المذهبي سري إلى الفنون على نطاق واسع في إثر الحرب العالمية الثانية نتيجة حتمية لتطورات وأحداث عصفت بالعالم حينها، واحتاحت عقول مفكريه وقراطئ فنانيه. ولكن جذور هذا المذهب وجدت منذ أصبح

¹ عز الدين إسماعيل، الشعر في إطار العصر الثوري، ط١، دار القلم، بيروت 1974، ص: 15/16.

² أحمد أبو حاتمة، الالتزام في الشعر العربي، ط١، دار العلم للملائكة، بيروت 1979، ص 14.

لإنسان قضية يتباهى ويعمل في سيلها، وعقيدة يعتقد بها ويجهد من أجلها".³ ومن طبيعة العمل المسؤول أن يكون هادفاً إلى غاية محددة. "ولالالتزام الفكري هدف، هو الكشف عن الواقع الراهن، والسعى إلى تغييره؛ أو قل: هو السعي إلى تغيير ما ليس سليماً فيه".⁴ وفي خضم التيارات والمدارس "تعتر الواقعية عنصراً أساسياً في الالتزام الاشتراكي لأن هذا الالتزام ينطلق من المادية التاريخية التي هي لب الواقع، وأنه يؤمّن بالعلم والعقل والعمل والموضوعية، ولا يعتمد بالغيبيات والماوراءيات الميتافيزيكية وأنه أيضاً يعالج الواقع التاريخي والواقع الاجتماعي من أجل التغيير والتطوير والقضاء على آفات المجتمع".⁵ وليس واجباً على المبدع، شاعراً كان أو أي شيء، أن يتبحّث بالمفهوم الغربي للالتزام، أو الاشتراكية، أو أي تيار متاثر به من قبل أدباتنا، وإنما الأساس يكمن في الفهم الجيد للقضية ومحاولة بلوغها وفق معاييرنا النفسانية والثقافية والحضارية. مع اعترافنا بأن "أيديولوجية الشاعر الحديث تتبع من إحساسه الذاتي بالقضايا الكيانية الكبيرى. لذلك فهو لا ينحصر في أطر سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية، وإنما هو يكتسب أيديولوجيته في الإطار الحضاري الشامل لمؤسسة الإنسان".⁶ لقد طرحت عدة إشكالات في الوطن العربي ككل في سنوات السبعينيات والستينيات، ومن بين هذه الإشكالات -حسب جلال فاروق الشريف- عدم تماثل الدين الثقافة في المجتمع العربي، والسبب هو اختلاف الأنظمة السياسية. ومثل هذا الأمر كرس مؤثرات غربية خارجية عن هذا الوطن العربي الكبير. منها: الانفصال السياسي بين الأقطار العربية، والتطور اللامتكافئ بين هذه الأقطار.⁷ وعليه كان يفترض على الأدب أن يعمل عنواناً سياسياً

³ عمر الدقاد، نقد الشعر القومي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1978. دون ذكر رقم ط، ص 91/92.

⁴ أحمد أبو حاتمة، المرجع السابق، ص 14.

⁵ المرجع نفسه، ص 33.

⁶ غالى شكري، شعرنا الحديث إلى أين؟ دار المعارف مصر 1968، ص 174/175.

⁷ جلال فاروق الشريف، إن الأدب كان مسؤولاً، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 1978، ص 76.

قادراً على المواجهة⁸" إن هذا المحتوى السياسي -إذا صبح التعبير- لمسألة مستقبل الأدب العربي المعاصر يفترض مسبقاً المسألة الأيديولوجية أي مسألة المنطلقات النظرية لحركة التحرر العربية في آفاقها الوحدوية الاشتراكية. مسألة النضال ضد الإمبريالية وحلفائها في الداخل من الرجعيين والانفصاليين والمستغلين وسائر قوى التخلف في المجتمع العربي.⁹ ومنه يتكرس الاعتقاد أكثر بضرورة تدعيم المنهج الذي يستوعب الآنا في علاقات بنائية مع الجماعة وتأسيس شبكة قادرة على التلاحم من خلال أمشاج اجتماعية وتاريخية وثقافية قوية ومتينة. والأديب من واقعه يصنع قضيته والتزامه" إذ لا معنى للالتزام إذا لم يكن محتواه الشرط الإنساني الراهن بكل أبعاده الفكرية والسيكولوجية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية".¹⁰ وجود التناقض داخل البنية الاجتماعية يفرز بعض التصورات المبنية في العمل الإبداعي؛ ولعل الشاعر يكون محاطاً باستفهام كبير مفاده: ما الجهة التي يتمنى إليها ويحاول إعطائها أنفاسه الوحدانية؟ أو يعني آخر تظهر مشكلة: المبدع المتحرب والمبدع الحر، و"إن كلا من هاتين الوضعيتين تظهر في فراتات تاريخية مختلفة، وكأهما أفضل وضعية مساعدة على الإبداع الأدبي والفلسفى. ولقد سبق القول -والكلام لغولدمان- بأن الفن يعبر عن طريقة في الإحساس بالكون والنظر إليه. وخلال فراتات الحساس الجماعي الكبير، عندما تتوافر وحدة عضوية وحية بين المنظمات والطبقة الاجتماعية التي تمثلها، يستطيع الفنان أن يعبر في إطار تلك المنظمات، عن رؤية تعكس الطبقة العقلية والجماعية".¹¹ لقد كان لمظاهر التحول التي أصابت جسد المجتمع الجزائري في ميادين شئ الدور الكبير في بروز فئة من الشعراء تسمى بروح التحدي وزرع فكرة الإيمان بالفعل

⁸ هناك توسيع من الأدب تحول إلى بوق وغرق في الدعاية الأيديولوجية على حساب الأدوات الفنية التي تسو بالانبعاث إلى مصاف أجيال.

⁹ المرجع نفسه، ص 85/84.

¹⁰ المراجع نفسه، ص 88.

¹¹ غولدمان، المادية الجدلية وتاريخ الأدب، من كتاب البنية التكوبية والنقد الأدبي، ص 22.

الثقافي، الذي باستطاعته أن يحقق للوجود آفاقه واستمراريته داخل رياح التكسارات العربية وخاصة نكسة 1967 التي أتت على الأخضر واليابس وكادت تقضي على ما تبقى من ثغرة العروبة والإسلام فتصبح نسياً منسياً." وأمام الفراغ الكبير الذي شهدته المرحلة السابقة، وخلو الساحة الأدبية من الإنتاج الجديد، وبعزم ستة التواصل والتعاقب بين الأجيال، ظهرت فئة من الشعراء الشباب راحوا يفرضون أنفسهم في الأوساط الأدبية وعلى ظهر الصحف والمجلات".¹² وكانت تلك الأسماء يرتفع صوتها من يوم لآخر وهي تذل شعرها في مسار المنحى الاجتماعي والسياسي والثقافي الذي كان يصنع المسيرة الوطنية في تفاعل صوت الفرد مع صوت المجتمع. ومن هذه الأسماء مصطفى الغماري، محمد ناصر، عبد الله حمادي، وجميلة زنبر، أحمد حمدي، وعبد العالي رزاقى، وأزراج عمر ومحمد زيتلى...¹³ ويرى محمد ناصر، من جهة أخرى، أن الحركة الشعرية¹⁴ الجزائرية في مرحلة السبعينيات أصابتها بعض المهزات أفرزت لها سلبيات هشية، منها: الاهتمام بالقضايا الخامشية كالنقد الإيجواني، والتغضّب الأيديولوجي، وافتغال النظاهر بالتقدمية، والدفاع عن المكاسب الثورية والاشترافية، وكذا افتغال هوة سحرية بين جيل يسمى جيل الشباب، وأخر يسمى جيل الشيوخ أو الكبار والصغار¹⁵. ومن الإشكالات الأخرى التي أثارت بعض السخط، شدة التغضّب الذي وجد عند بعض الشعراء تحت تأثير الرؤية الماركسية، على سبيل الذكر الشاعر عبد العالي رزاقى الذي دعا إلى إقامة نوع من التصنّيف، والعزل على المستوى الرسمي للشعراء، ويقصد بهم الشعراء الذين لا تبدو مواقفهم واضحة في معالجة قضايا الجماهير الكادحة، لأنّهم —حسب رأيه— يكونون

¹² محمد ناصر، الشهر الجزائري الحديث، ص 167.

¹³ المرجع نفسه المصمحة نفسها.

¹⁴ تعبينا ل夷وضى في الصراع الموجود بين أنصار القصيدة القدمة والقصيدة الحديثة لأنّها ليست من صميم دراستنا في هذا المعرض.

¹⁵ للاطلاع أكثر ينظر محمد ناصر ص 171 وما بعدها.

حجرة عشرة في مسيرة الثورة الجزائرية¹⁶. على أن مثل هذا الغلو قد لا ينده عند البعض الآخر من الشعراء، والذين نرى أن صداقهم الأدبي كان كبيراً ومتيناً من مثل أبي القاسم خار وأبي القاسم سعد الله وعبد الله الركيبي؛ الذين أثاروا قضية ثانية في إحدى الندوات¹⁷ سمواها الإلزام وراحوا يفرقون بينها وبين اللتزام. وكان التعجب في "حمل الكتاب على انتهاج مدرسة معينة في إنتاجهم الأدبي، فهم ليسوا في طور التربية والتوجيه حتى يقتنعوا في يسر بما يراد منهم، هذا علاوة على أن التزاماً من هذا القبيل لا يفيد القضايا التي ناضل -والكلام لمحمد مصايف- من أجلها لا قليلاً ولا كثيراً، لأن الهدف الأول والأخير من الآثار الأدبية هو توجيه المواطنين إلى حياة اجتماعية وأدبية أرقى وأكثر ملاءمة للثورة الاشتراكية التي تجمع على أنها الخلاص الوحيد لشعبنا من حياة الجهل والتخلف".¹⁸

ولنا أن نبحث كيف تغدو روئي الشعراً عبارة عن معنى حضاري، يحاول أن يمد أطراه إلى كل شبر يقبل بفكرة الاتساع. ولعلنا نؤمن أن المفهوم الحضاري الذي يمتلكه الكثير من الشعراء الجزائريين، هو في الحقيقة، عبارة عن مخاض وجданه ملائته سنوات التاريخ العربي بمختلف تداعياته وتناقضاته وتشوهاته. فكان الشاعر الجزائري الحديث يكتب عن وطنه وهو مسكون بباقي الأوطان العربية، وكان يوظف، في الكثير من المرات، زيفه الوجاهي في رأب الصدع العربي، والتغفي بالوحدة الوطنية أولاً،

¹⁶ ينظر محمد ناصر ، الشعر الجزائري الحديث، ص 177 وما بعدها.

¹⁷ نشر هذا المقال في كتاب محمد مصايف تعليقاً على الملتقى الذي عقد في ليبيا سنة 1969 وشارك فيه كتاب المغرب العربي. ثم أقامت المحادد الأسبوعية ثلاثة ندوات جمعت فيها بين أعضاء الوفد الجزائري المشارك. نظر ص 193 من فصول في النقد.

¹⁸ محمد مصايف، فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث، دراسات ووثائق، ط 2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر 1981. ص 194.

والوحدة العربية ثانياً، والوحدة الإسلامية ثالثاً. فيكتب الشاعر محمد الأخضر السائحي مثلاً عن وطنه¹⁹، قائلاً:

يا بلادي
ذكر ياباني
أكل الوحش سناها
قبل أن تغشى بلادي
ثورة تقضي على كل ضعفية:
في العراق
في مسار النيل
في كل السواقي
في قناة الدم والدموع الدفينة
في روابي الشام
في القدس الحزينة
في جنوب اليمن الميمون
في كل شمال
في خليج لم يرُ نبع نضار
في ذرى الأطلس
في مكة
في كل مدينة²⁰.

¹⁹ يرى أحمد يوسف أن الوطن في شعر السبعينيات يشير إلى القطرية، والمقرمية، والفارية، والكونية لدى كل من أحمد حدي، وسليمان جوادى، وعبد العالى رزاقى، ومحطفى العماراتى، وزينب الأعوج، وأحلام مستغانمى، ورسيعة حلبي، وأزارج عمر، وحرى بترى، ومحمد زقلى، وعبد الرحيم شيكى، وإدريس بوديبة، وحروة علاء وهى؛ وغيرهم من الشعراء الذين تغلبت المضمون على أدواتهم الفنية فحددوا تيمة الوطن في الجغرافية، ومنحوها دلالة الانتفاء فكانوا يحملوها طموحهم في بناء مجتمع سعيد. ص 104. ينظر كتابه: يتم البعض.

²⁰ كتبت القصيدة سنة 1971.

والنص عبارة عن مثاليات وحمل يتطرق بعضها مع بعض في بناء مجموعة من الإحباطات والانكسارات التي ألمت بالأمة العربية، وأخرجتها لنا في بنية متلازمة التشوهات، أو بالأحرى يعتبر المقطع رسمًا لشظايا تمثل كل شطيبة شبراً عريباً. لذلك فبنية النص تحمل بين طياتها بنية الوعي. ولنكن كأن في شكله التعبيري يوظف صيغة الآلة، إلا أن بنية الداخلية، تمثل انتشاراً لمعالم الذات الجماعية؛ فيكون مصير الفرد مرتبطة بالفعل الذي يصدر عن الجماعة (ثورة تقضي على كل ضعفية). والخطاب الشعري هنا يعمل على ترويج المعنى الصدامي مع الراهن؛ حتى لا يكون الالتزام هو القبول والرضوخ. وللإشارة، فإن في فترة السبعينيات كثر الحديث عن انسجام الخطاب الشعري مع الخطاب السياسي. وهناك من آمن — وفتقهم أكثر — بالمسار السلطوي فأيده بشعره. وهناك من آثر التمرد والاشراف عن الخط السياسي فوجد نفسه قليل الرحاء²¹. وذلك في ظل القهر النفسي الذي كان يمارس على من لا يجاري الخطاب السياسي الرسمي. ولا يقبل أن يكون من شعراء البلاط.²².

وفي حوار مشرق العرب مع مغربه ينشأ التلامُّح والتَّأزُّر والإحساس الوحدوي بين مختلف الأقاليم العربية؛ فإن تعرض إقليم لسلب أو نسب تداعى له سائر الجسد العربي. ومن هنا خجد الشاعر أبا القاسم خمار في ديوانه (الحرف الضوء) يستوقف نفسه مع رؤية تخىء شيئاً من الوجودان العربي الراهن في صراعه مع مختلف التشوهات التي أصابت الكيان العربي من جراء النكسات والنكسات والويلات التي جعلت منه وطناً كليماً يتنتظر من يكشف حسرة. يقول خمار:

أميل إلى الشرق
نصف مريض
كأوهى جناح مهيب

²¹ محمد الأنصبر عبد القادر السالحي، من عمق المحرج يا فلسطين، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983، ص 53/54.

²² أحمد يوسف، يتم النص، الحسينيوجيا الصانعة، ط 1. منشورات الاختلاف، الجزائر، 2002، ص 105.

ونصف بالمؤل

شريد يمارس كل اللغات

يسائل عمق التراب

بلا معول...²³.

فالمليل هنا هو حركة فعلية وإرادية تطلق من سلوك إنساني يحمل ميررات هذه الحركة؛ وهي: أن المرض من جسد الأمة وحام حوالها الغربان والعقبان وكأنها فريسة لا تمتلك لنفسها حراكاً؛ وهكذا يصبح البحث عن اللغة هو الملاذ الذي قد يأتي بالفرج؛ وهذا البحث في حقيقة أمره هو بحث عن الذات ومحاولة الانضواء تحت راية واحدة هي الرأي العربي. ومن منطلق ذلك التردي والتراجع العربي يصير جسد الكيان هو الأرض التي يمكن أن تكون الرابطة هنا بدل آية رابطة أخرى للمن شات الأمة العربية الممزقة. وعمق التراب هو عمق الكيان؛ وهو التاريخ الذي صنع سابقاً انتفاء هذه الأمة. إن الصورة التي ت يريد أن تتشكل أمامنا هنا هي مقاربة التاريخ الكائن مع معطيات الراهن التي يمكن أن تكون، إذا حدث الانسجام بين مستويات الوعي الاجتماعي والسياسي والثقافي بين مختلف الأنسجة الاجتماعية الموجودة في الأمة مشرقاً ومغارباً. ولن وجد المشرق هزيلاً وغارقاً في حجم الوهن؛ فإن المغرب أيضاً يعيش المأزق نفسه. يقول الشاعر نفسه في القصيدة نفسها:

أميل إلى المغرب العربي

محجول اللسان

غريب الغم

فالعن زيف الرمان

ويعصر نفسي الألم.

²³ محمد بنقاسم حمار، المحرف الضوء، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1979، ص 135.

ولنا أن ندقق قليلاً في بدايات السبعينيات؛ وهي مرحلة مهمة في تاريخ الأمة العربية. لأنها حملت الكثير من الأزمات والتحولات في الكثير من النواحي. ولعل الحدث الأكثر أهمية هو حرب 1973. هذه التي يعتبرها البعض انتصاراً والبعض الآخر استمراراً للهزيمة. يقول الشاعر العربي دحو في قصيدة (رواية):

غير أن الليل استوى من جديد
والصباح غطاء ليل العهود
والميناء قد استوى بالحديد
والطلاق قد اختفى ببعض الوعود
والصفوف تحصدت كالصخور
واللهيب انطفى بأمر الأمير
واكتشاف المشوار طيف الأثير²⁴

إن الحدث كان أكبر هنا من الفعل الشعري، ولكن يبدو أن الإحساس المشترك بين الكثير من الشعراء الجزائريين في هذه القضية جعل الأثر عظيماً. ولم يتوقف عند النتائج فسحب بل في الأساباب والمسيرات. فإذا كان الأمر انتصاراً فلماذا الإحساس بالسوداوية، وبأن الوعي العربي يكاد يكون منكسرًا في ذلك الوقت. وربما في هذه النقطة بالذات تشكلت البنور الأولى لانعدام الانسجام بين المؤسسة السياسية العربية ومسيرة التعبئة التي مورست على ثغرة المثقفين²⁵. إن بنية الانكسار والتوجس من شيء لا يعبر عن الفرح الحقيقي موجود بشكل فعلي في هذا النص؛ والسبب يعود

²⁴ العربي دحو، أهارب حواري عاشق، المؤسسة الوطنية لل الكتاب، الجزائر، 1988، ص 37/38.

²⁵ في المشرق العربي مثلاً نظر القصائد التي كتبها أميل دنق في فترة السبعينيات. وهناك من الجزائريين مصطفى الغماري الذي يرفض الماركسية في قصيدة ثورة الإيمان ص 7 من ديوان أسرار الغربية والكثير من قصائد أزراجم عمر العربي دحو يقول في تعليق على القصيدة السابقة الذكر في مستهلها: هل حررنا أكثر ثلثة وسبعين، هل انتصرنا حقاً، هذا ما أحب عنه الحدس بعد أيام الحرب ماشرة.

إلى كون الوعود والآهود الزائفة حطمت قوة الفعل العربي الذي تبنته الجماهير العريضة.

ويأتي نص الشاعر مصطفى العماري في السياق نفسه، يقول:

يكفي العروبة ما غصّت وما شرفت
فكم سكرنا، فما عدنا نفكّر في
حتى ظتنا، وبعض الظن مهزّلة
وكان عسكراً نحشّ وكم انتفضنا، وكان السيف من خشب
كفى، كفى من خداع أو مساومة فكم خدعنا بأوهام الدعايات²⁶.

والقطع الذي أمامنا – كحقيقة المقاطع الأخرى – يحمل هاجس التصدعات العربية في ظل اله رايم الكبیر المتتالية، والتي أدخلت الفرد العربي في زمن يائس عنوانه الفشل السياسي وهشاشة الفعل الثقافي. ومنه الفشل العام لكل ملامع الوجه العربي. وعلى هذا الأساس يكون السيف من خشب والجنود والعساكر عبارة عن تماثيل لا تنفع ولا تضر. وفي كتف ذلك تكثّر المساومات والتنازلات والخيانات. إن صيغة الحمل التي تصنع المقطع ومن ثم النص ككل هي صيغة النحن التي تغير عن الفعل الحماسي؛ وهو يسلو فعلًا مبتوراً لأنه لا يؤثر ولا يحرر. ولكن البيئي الداخلية الموجودة هنا تكشف لنا أن هناك مضمون للتجدد والالتزام أكثر للفعل التحرري ولكن من منظور مغاير وبرؤى ناجعة مفادها عدم الرضوخ للمساومات من جهة، وعدم الإيمان بالدعایات التي قد تصدر من حين لآخر من بعض السياسيين الذين لا يملكون ود القيادة الراسدة والمتبصرة.

والتفاعل الاجتماعي الذي يحصل من جراء القضايا المشتركة بين الجماعة الواحدة يحدد مختلف المواقف التي تسعى لأن تكون منسجمة مع شروط إنتاج الفعل؛ لذلك يفترض أن يبحث الشاعر عن قيمة معينة في التراث سواء الإنساني المشترك بين

²⁶ مصطفى محمد العماري، قصائد مجاهدة، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر 1982، ص 17/18.

الشعوب أو في التراث العربي باعتباره الوعاء الحامل لللامع وجوده الحضاري. وتكون اللغة العنصر البنائي المتمثل بذلك المحمول. إنما تعمل على إظهاره وتستجمع أنساقها وتشكل مختلف بناتها من أجل أن تعطى بدنواعي الأسلوب الذي يمكن للمعنى ويشيع الدلالة. يقول الشاعر محمد ناصر في قصيده (الجسر المعلق):

من ميرم منهم سلم الشياطين
ويا حمى القدس هل لي على هف
نسر إليك من الفيحاء يحميك
علت به من صلاح الدين مكرمة
فانقض منها شهابا فوق عاديك
وتحت غضبته "الجلolan" مشتعل
بنفثة زحفت بالروح تفديك
"بدر" و "حطين" من أحشائهم بعثت
سوق إليك على الأهوال تأثيرك
لباك من أمري أبطالها فسعت
حجا إلى "القبلة الأولى" تلييك²⁷.

البحث في التراث قد يبعث الأمل من جديد؛ ولعل في المقطع ما يدعم رأينا. إن معركة "بدر" وما تمثله في وجدان الأمة الإسلامية يستطيع أن يتحول إلى نسخة مغذية في مقدوره أن يجدد العزائم ويشحذ المهم. وكذلك حطين تذكر. الغرابة بما سيهم مع البطل صلاح الدين والنجية الشريفة من رجاله الذين فتح لهم بيت المقدس، وهو الآن يشن تحث وطأة اليهود. أما السلم الذي تشدق به اليهود ومن حاراهم فيه فهو - في اعتقاد الشاعر - سلم الشياطين، وهل يؤمّن الشيطان؟ إن روح الانبعاث موجودة في هذا المقطع بشكل لافت للاهتمام ولكن إذا تعدد الوعي السياسي والثقافي، ومن ثم

²⁷ محمد ناصر، أغانيات التحجيل، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981، ص 69.

تشكلت بين الوعي الجماعي على شاكلة أخرى. وعلى هذا الأساس لم يفهم الكثير من شعراء السبعينيات الالتزام بمعنى مهارة المنظور السياسي بكل معاشه وتشوهاته، وإنما كان بعض من الشعراء يتمثلون القضية من منظور السبب الذي أنشأها والطريقة التي تلائم تبنيها. ولعلنا لا نحاب الصواب إذا قلنا: إن الأزمات العربية الكبرى هي التي كانت توقظ في نفس المبدع العربي – والشاعر منه – الإحساس بالاتماء الحضاري القديم الذي يعود به دوما إلى الشرط التاريخي والمسيرة التي حفل بها وأن يصور من جديد هذا الإحساس؛ فيصبح وكأنه الملاذ الذي يلجأ إليه كلما أحس بالقهر والاستبداد. وهذا الشاعر عياش عياوي، يرسم وعي الذات المكسرة من حراء الملائمة الشديدة للهزائم. وسترى أن الفوارق الرمزية بين نصه الشعري والنصوص السابقة تبقى ملزمة لطرح واحد هو الشعور بالتأساة العربية الكبرى نتيجة لفشل السياسي وعدم تأسيس فعل ثقافي عربي موحد يصنع اللحمة التي توصل بين مختلف الأجزاء المشكلة للجسد العربي الهزيل. يقول في قصيدة "من الحرف يتندىء الشعر من النبع يتندىء النهر":

خنوفي - رفافي - إلى الأرض والوحى والأنباء
فها أناذا جئت... هيا إلى مقدس الشهداء
رفافي لماذا تأخرتم... إبني ذاهب في الجنوبي
بلون بوآخركم... في الجنوبي
همم نوار سكم... في الجنوبي
صدق قصائدكم... في الجنوبي
رفافي... أحاف علىكم من الأهياء...
رفافي... أحاف علىكم من الانتصار...
إذا لم تحيئوا معي وكان على كفكم مصرعي

²⁸ عياش عياوي، عاشق الأرض والسبلة، المؤسسة الوطنية للمكتب، الجزائر 1986، ص 24.

إن الارتماء في الأعماق، هو رحلة البحث عن الجنود التي تستطيع استيعاب ذلك التمزق العربي، وإعادة تغذيته من منابعها الضاربة في التاريخ. وهذا التزام يسعى إلى قراءة الذات وفق ما تمتلكه من خصوصيات شكلها الشرط التاريخي، والرحلة هنا، هي رحلة جماعية (خذوني رفاقي)؛ تسير نحو يقين الحقيقة، وعدم التصديق بالراهن الذي يوهم الناس بالانتصار والغلبة وما هي بغلبة. وعندما تم الإحالـة إلى الواقع الاجتماعي المتردي، يكون الانتصار والاهيـار سـيـانـ. فالمـعادـلةـ الـاجـتـسـاعـيـ وـالـسـيـاسـيـ هـنـاـ تـفـرقـانـ بشـكـلـ كـلـيـ. ويـصـيرـ البـدـيلـ الأـفـضـلـ هوـ السـعـيـ نـحـوـ اـبـعـاثـ آـخـرـ،ـ يـكـونـ مـغـاـيـرـاـ لـمـاـ هـوـ كـائـنـ.

وإمكانيـاتـ التـاجـ الفـيـيـ الـيـ تـسـمـسـكـ بـيـنـ الـوعـيـ فـيـ أـمـاطـهـ الشـامـلـةـ للـتـارـيخـ والمـنظـورـ السـيـاسـيـ وـالـوعـيـ الطـبـقـيـ وـالـثقـافـيـ وـالـسـلـوـكـيـ...ـهـيـ مـنـ،ـ جـاحـبـ آخرـ،ـ مـسـعـىـ الإـبـادـاعـ فـيـ تـلـازـمـهـ لـلـراـهـنـ الـحـضـارـيـ مـنـ حـيـثـ:ـ هـلـ حـقـقـ وـجـودـاـ وـاتـسـاءـ؟ـ وـهـلـ لـامـسـ فـعـلاـ رـوـحـ القـضـيـةـ بـكـلـ حـيـثـاـ؟ـ وـهـلـ أـسـسـ لـلـفـرـدـيـ فـيـ الـجـمـاعـيـ وـلـلـجـمـاعـيـ فـيـ الـفـرـدـيـ؟ـ.ـ لـدـيـنـاـ يـقـيـنـ مـنـ أـنـ ثـورـةـ الـجـزاـئـرـ الـجـيـدةـ الـيـ كـسـحـتـ الغـطـرـسـةـ الـفـرـنـسـيـةـ وـأـذـلـتـ جـيـروـهاـ.ـ أـسـسـتـ شـعـورـاـ قـوـيـاـ بـالـانتـصـارـ؛ـ وـهـذاـ الأـخـيرـ ظـلـ إـلـىـ فـرـةـ زـمـنـيـ يـغـازـلـ مـشـاعـرـ الـمـدـعـنـ الـجـزاـئـرـيـنـ وـالـعـربـ،ـ وـحـقـيـقـيـ الـعـالـمـيـنـ.ـ وـلـكـنـاـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـرـفـ بـشـوتـ هـذـاـ شـعـورـ الـجـمـاعـيـ لـدـىـ الـجـزاـئـرـيـنـ؛ـ لـأـنـ التـحـولـاتـ الـاجـتـسـاعـيـ وـالـاقـضـاديـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ أـفـزـتـ أـمـاطـاـ أـخـرىـ مـنـ الـمـشـاعـرـ وـالـأـحـاسـيـسـ مـنـهـاـ مـاـ يـتـسـمـ بـالـإـبـاطـ،ـ وـمـنـهـاـ مـاـ يـتـسـمـ بـالـتـفـاؤـلـ.ـ وـعـلـيـهـ بـنـجـدـ أـنـ الـكـثـيرـ مـنـ النـصـوصـ الـشـعـرـيـةـ كـانـ دـوـمـاـ تـعـملـ عـلـىـ نـشـرـ الـإـحـسـاسـ بـتـلـكـ الثـورـةـ الـيـ أـصـبـحـتـ الـمـرـجـعـ الـذـيـ يـعـودـ وـنـ إـلـيـهـ كـلـمـاـ ضـلـتـ هـمـ الـطـرـيقـ.ـ وـنـجـدـ أـيـضـاـ تـعمـيمـهـاـ عـلـىـ جـسـدـ الـعـربـ-ـDـiـn~iـa~ وـU~r~c~i~a~-.ـ نـلـمـسـ ذـلـكـ مـثـلاـ فـيـ النـصـ الـشـعـرـيـ الـذـيـ كـبـهـ سـلـيـمـاـنـ جـوـادـيـ فـيـ هـاـيـةـ مـرـحـلـةـ الـشـمـانـيـنـاتـ بـعـنـوانـ "ـالـقـدـسـ لـنـاـ وـرـقـصـاتـ أـخـرىـ"ـ،ـ يـقـوـلـ:

" القدس لنا"
 القدس لهم
 والقول لنا
 والفعل لهم
 ولدينا يا أبي في الجمعة أسرار
 ولدينا يا أبي في الجمعة أخبار
 ولدينا ولدينا الأشعار
 أشعار الثورة يا أبي
 أشعار الثورة والثوار
 والغضب الساطع يا أبي
 والغضب الساطع حلم
 ولدينا كل الأحلام
 حارينا إسرائيل يا أبي
 مرقناها.. شرداها
²⁹ وأعدنا القدس .

وعلى الرغم من تلمسنا لمعانى الاستهزاء والسخرية، إلا أن النص يختتم في تفاصيله مداليل المرأة والرؤية القائمة التي أفرزتها مرحلة السبعينيات، جراء الحيبات المتالية. ونستطيع أن تلمس بنية الوعي التي تأسس على مقاربة ثورة الجزائر بالثورات العربية، مع إعطاء دلالية عبئية للثورة. فالثورة -ونقصد الجزائرية- كانت فعلاً حضارياً، وأصبحت عبارة عن شعارات تصب في دائرة المزعجة، وما يتبع الثورة إن هو إلا غضب زائف أشبه ما يكون بالحلم، والحلم منافق للواقع. ونستطيع من جانب آخر تلمس التصدع الموجود على مستوى الفعل الإبداعي والفعل الثوري؛ فالنتائج

²⁹ سليمان جوادى، قصائد للحزن وأخرى للحزن أيضاً، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 57.

الذى يمكن أن تستشعره في الكثير من النصوص لا أثر له هنا. ومنه لا يكون الالتزام في هذا النص بوقا، وإنما يكون رفضا لواقع لا يستوعب الرؤية الاجتماعية التي تطمح نحو تأسيس أساقها. ولا يتم مثل هذا إلا بأبوة، والأبوة قيادة والقيادة قدوة.

وعندما تكون هذه الأبوة مريضة كليلة فإن الناجح الحاصل من تصرفاتها وسلوكاتها، يكون دوما عكس ما يتظره الشعب بكل شرائحة. لذلك لا نعجب عندما نجد الكثير من أشعار الشعراء الجزائريين بل والعرب أجمعين، تصف المرض والوباء الواقعى بعضض، فنجد أن الأغانيات التي تشدق بما السياسيون العرب وعلى رأسهم السادات من أنه منقد للأمة، حين أبرم مع الصهاينة مؤتمر السلام، وتحطمت بذلك أحلام الشعوب، عنوانا لذلك. يقول الشاعر حسن بوساحة:

نزهة السادات في أرض المصير

فقرة التنديد.. في موج الأثير

آخروني.. بالكلام والمذمر

نرجع الحق السليب

أهذا نجهض الفجر القريب؟

آخروني

أين أصوات العدالة؟

شاهدوهم...

خنقوها

أين أطياف السلام؟

ماذا أدرى..

شردواها

أين أغصان السلام؟

وبيهم..

30
قد كسروها

إن العقلية الثورية لا يمكن أن تتنازل عن موروثها بسهولة. وما يحدث في هذا المقطع، وفي الكثير من النصوص الكثيرة لدى الشعراء الجزائريين في فترة السبعينيات، هو عثابة هزة عنيفة على مستوى الوجدان وفعل الاتتماء، لسبب واحد، هو أن فكر التحرر مني على استخلاص الوسيلة الأنفع لاسترداد الحق المهزوم. ومن هنا ينبغي المقطع على الاستفهام الذي ينشيء نسق التوتر النفسي والإحساس بالإحباط. وتعدو الصيغة الاجتماعية آيلة نحو السقوط في هوة سحيقة العمق. فكان لزاماً أن يستدرج النص الشعري فاعليته من تحويل المعنى الاجتماعي الراهن إلى إشكال، لا ينبغي التسليم به بيسر، وإنما ينبغي معرفة مختلف التفاصيل التي شكلت نسقه. ولا شك في أن معالم الجانب السوسيو-سياسي تبدو على غاية من المشاشة، وسيكون لها انعكاس سليكي كبير على مستوى البنية الفكرية في السنوات اللاحقة. ومن هذا المنطلق تأسس الاستفهام - كما أشرنا سابقاً - بكونه رفضاً لما هو كائن. وعمل على إنشاء بنيات دلالية للبحث في دينامية التعبير التي تحمل مفهوم الواقعية كحدث، ثم محاولة إدخالها في بنية وجدانية تلتزم بإعطاء الصورة التي تشكل نمط الوعي المترتب عن ذلك. وفي سياق الإحباطات الكبرى، يتواصل مشهد المزيمة الذي يعملاه الوجدانية وإفرازاته السياسية والاجتماعية. بل إنه ينشيء رؤى التوتر والاستلاب الفكري. يقول الشاعر أحمد عاشوري في قصيدة كتبت خصيصاً للسادات بعنوان (أشرب كوكا كولا):

في رمشة عين
قد تصبيع سلطاناً لخزائن "قارون"
تبني أهراماً،
أبراجاً،

30 حسن بوساحة، دروب الوفاء، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1986، ص 62.

تسترجع مجد "فرعون"
 "أشرب من ماء البحر"
 أحذر أن تنسى يا سيد مصر..
 ..وصايا "يغفر" العشر
 وافتتح عينيك
 أقرأ "إعلاننا" ..للكوكوكولا
 مغروساً في مضجع عبد الناصر -
 مغروساً في موطن عبد الناصر -
 في أرض صلاح الدين -³¹

مقارفة بين رموزين سياسيين متناقضين - في منظور هذه الرؤية الشعرية - إذ الأمر يحتمل الوضع وتقييمه؛ فعبد الناصر كان حريصاً على استرجاع المجد العربي من زاوية تأسيس الثبات القادر على المواجهة والمواجهة، لا تهن ولا تستسلم، بينما الشخصية التأسيسية الهزامية ولديها القابلية للرضوخ والاستسلام، وبالتالي عدم صون الأمانة التي تركت لها. فروح المقاومة دفعت في قبر عبد الناصر ومن قبل في قبر صلاح الدين؛ هذا البطل الذي يتوجه اليهود من ذكر اسمه، وتبقى في زاوية هذه الرؤية الأهزامية بنسية دلالية تصعن المعنى العام للمقطع ومن ثم للنص ككل؛ وهي (كوكوكولا). إنه رمز المضاربة الإسرالية؛ التي تصادر لها متوجهها، وعندما تقبل به، تكون قد قيلنا بالمساومة. وقتل ذلك يكون الوعي العربي عرضة لاكتساب معالم التعبيط، وعدم الركون إلى أساس حضارته التي تبني على المقومات الدينية واللغوية والنفسانية ... مع مراعاة الشروط التاريخية التي تكون في معظم الأحيان المرجع القوم الذي لا يحيد عنه المرء من استنساخ بعيله، ورتكن إلى ركته. وأمر كهذا يطرح دوماً سؤال

³¹ أحد عاشوري، أزهار البراق، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 62/61.

الذات الكبير: متى يتنهي كل هذا؟ وما الوسيلة والآلية التي تصنع لي من الواقع جدوى الحياة؟ وهكذا يلزם الذات سؤال وسؤال؟ يقول محمد زيتلي:

تساءلت في السر والجهر
هل يقبل البحر دعوهم للتصالح؟
أبأبي قادم من مساحات عينيك
أن النخيل يخط هجرته للشمال
تساءلت هل تقبل الريح دعوهم للتفاوض؟؟
ولولت الريح وانقضت
يا ترى أي شيء يجيء؟
وماذا يخطط هذا الجديد له؟
ثم ما يربده؟؟
وهل يتلوى هجرة ثونانا؟؟
ليست الغربة الآن ما يختفي في الصدور
ولكنها وطن قائم في القلوب
أحيئك محتفلا بالذور
لكي أتوارد في مقلتيك وحيداً.³²

يؤسس المقطع بنية الأهياب والوقوف على تربة عرضة للرياح. لأن الإشكال ليس تفاوضاً أو تصالحاً وإنما هو فقدان وطن؛ هذا الذي يسكن القلوب بل ويستوطنها. ويوظف المقطع قالباً تعبيرياً متاغماً مع الذات المتهارة، فيصبح النخيل كائناً يتمثل فكره الرحيل وتغير الوجهة؛ لأن حامي الحمى لم يعد صلباً قوياً، ولم يعد قادراً على توفير الحماية الضرورية لهذا النخل، والذي يمثل انتقاماً لأصالة ما ضاربة في جسد التاريخ العربي. ولا غرو أن يقول: إننا أمام مشهد قائم، مسيح بشارة ثورية

³² محمد زيتلي، الأهياب مملكة الخوت، المؤسسة الوطنية لل الكتاب، الجزائر، 1990، ص 21.

تکاد تختو، إذ إنما تشيع في تفاصيل المقطع، ثم ما تتفىءَ تطفئه وتأفل، ولعل السبب الرئيسي في هذا كله، هو الشعور المتزايد بالفشل على جميع الأصعدة. وعليه لا يمكن أن نقر بشكل قاطع بأن قضية الالتزام في النصوص الشعرية الجزائرية، تتمثل المشعل الثوري دائمًا، وتتبين فكرة الشرارة الثورية الملتهبة باستمرار، إنما نقول: إن هذه الشعلة تأجج وتختو من حين إلى آخر، ورغمها الأمر مرتبط بحجم القضية أولاً، ومدى الاستعداد لقوتها في الدرجة الثانية.

عرض كتب

ورسائل جامعية

